

ここはアメリカ、カンザス^{しゅう いなかまち}州の田舎町。

ひろ^のはら^まの真ん中^{なか}にある、一軒^{いっけん}の農家^{のうか}に、『ドロシー』という、とても元気な女^{げんき おんな}の子^こが住んでいました。

その日^ひ、ドロシーは飼^かい犬^{いぬ}のトトと一緒に、家^{いえ}で留守番^{るすばん}をしていました。ドロシーが二階^{にかい}の部屋^への窓^{まど}から、トトと一緒に外^{いっしょ そと}をながめっていると、北^{きた}の方^{ほう}から、大きな竜巻^{おお たつまき}が、こちら^むに向かって近^{ちか}づいてくるのが見^みえました。

「大変^{たいへん}！ 地下室^{ちかしつ}に逃^にげましょう、トト！」

ドロシーはトトを抱^だき上^あげて、あわてて部屋^{へや}を飛び出^としました。

ドロシーが地下室^{ちかしつ}の戸^とに手^てをかけた瞬間^{しゅんかん}、強風^{きょうふう}が窓^{まど}を突き破^{やぶ}って、ドロシーたちをおそいました。

ドロシーとトトは、家^{いえ}ごと竜巻^{たつまき}に飲^のみ込^こまれて、空^{そら}高く巻^まき上げられてしまいました。



とつぜん
突然、ドーンという大きな音とともに、家がはげしく揺れました。

どうやらドロシーたちは、竜巻に運ばれて、家ごとどこか別の
とちと
土地に飛ばされてしまったようです。

ドロシーは、玄関のドアを開けました。

「まあ、きれい！ここはどこなのかしら！？」

なんと、ドロシーの目の前に、美しい緑の草原が広がっていたのです。

そしてすぐ近くに、一人のおばあさんが立っていました。おばあさんは、笑顔でドロシーに話しかけてきました。

「ありがとう、お嬢ちゃん。悪い魔女をやっつけてくれたんだね」

「なんのことですか？」

「ほら、外に出て、家の下を見てごらんさい」



In a small country town, in the Kansas state of the United States, there lived a cheerful girl called Dorothy in a farmhouse in the middle of the plain.

One day, Dorothy was at home with her dog, Toto. The two were looking outside from the window on the top floor, and they saw a huge tornado approaching their house.

“Oh my god! Toto, let’s stay in the basement!”

Dorothy picked up Toto and carried him in her arms, as she ran out of the room.

As soon as Dorothy opened the door to the basement, the strong wind broke through the windows and swept the two up.

Dorothy and Toto were swallowed by the tornado, and the two were swirled up into the sky.



Suddenly, the house shook violently with a loud noise.

It seemed like the house was carried by the tornado, and had landed on a foreign land.

Dorothy opened the entrance door.

"How beautiful! I wonder where this is."

There was a beautiful green field in front of Dorothy.

An old woman was standing in the field, and she smiled at Dorothy as she spoke to her.

"Thank you darling, for defeating the bad witch."

"What are you talking about?"

"C'mon, go outside and look under your house."

